

Annals of Kincardine

THE DAYBREAK.

“Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi.” Luke 1. 78



NO. 1

VOL. XVI

FOREST CITY, SO. DAK., DEC., 1900.

ANPAO KIN.

REV. E. ASHLEY REV. W. J. CLEVELAND } Editors

Anpao wotauin wowapi **kiñ** wi iyohina
wivawapi anperu tokabeya eea wowap
toktu **kiñ** egna yewieakieiyapi ece.

Wi akenom (one year), on kaxpapi ya
m-i kajujuipi kta.
Wi xakpe kin kaxpapi wanji sam okise
Ieipi xni itokab kdajujuipi kta.
Wowapi askabyapi maxaxana wanji
qaix nospa owapi kin, mazaska eekiya
ANPAQ KIN opeton okikini kta.

ANPAO KIN opeton okipipi kta.
Tuwa wowapi kagin kte ea wowapi ska
sau el owa kta.

REV. E. ASHLEY,
CHEYENNE RIVER AGENCY, S. D.

ANPAO KIN iekovazuyapi qa wicorai
waxte eeo iyounpaxtakapi kta wookib
yuba. Okodakicieywakan opapi tka
abebeya tipi kin, hena iyotan taokiy
waxte heca kta. Bixop wann kin eciya
tanhan, raku ecamon ouxpaxpa oyakap
qa tigay bateem kta wotanin taw q
owasin, qa Pipiwakan iyaza omawan) wa
yakapi kin hena, qa nakan Okodakie
wakan kin wotanin tawa tokokeca ec
kagapi kta. Oyate unkitawapi kin owasin
ANPAO KIN icipi qa sanma wicaxa tekce
wicaqupi nju ecamni.

W. H. HARE.
Kewicaxipi Bixop

Convocation ekta Wicasa na Koskalaka
Omničiyepi mazaska kicunpi kin.

Cheyenne Agency, Emmanuel La-		cincala wayawapi kin oyasin
kota Wicasa Wakan on.....	\$ 3.94	cekiya hipi kin Government
Lower Brule, Messiah, Bishop tokel		School etanhān wakanheja, wi-
cin un kta.....	8 50	koška qa koškalaka ko opawinge
Pine Ridge, St. Peter's, Bishop tokel		nom sam iyeya cekiya hipi.
cin un kta.....	4 00	Ataya okšantanhan hipi koya
Pine Ridge, St. Philip's, Lakota Wi-		opawinge tom sam iyeya ahi.
casa Wakan on	1 00	Lila wicotapi lakaš Tipi wakan
Pine Ridge, St. Philip's, Yewicasipi		kin lila tanka esa ataya ořinzapi.
on	1 00	Milahanska iyapi qa Lakota iya-
Pine Ridge, St. Mary's, Tipi Wakan		pi ieicahiya lowanpi ataya škan-
on	13 00	škanpi seca. Mis miye nakun
Pine Ridge, St. Mary's, Cankaga tipi		maškanšan hehantu e taku wanji
wakan on	15 00	weksuya. Eya tohan Wanikiya
Pine Ridge, Messiah, Tipi wakan		wašte unkita wapi kin he Jerusa-
iunpi kte cin on	2 55	lem ektakiya ye con he qa wicota
Pine Ridge, St. Julia's, Lakota Wi-		tokata yapi qa ton a ihakab upi
casa wakan on	2 00	kin howayapi qa hęyapi "Dawid
Pine Ridge, St. Julia's, St. Mary's		Cinhintku woohiye yuha nunwe,
kin on.....	1 00	tuwe Itancan caje on u kin ya-
B. C. U. Lakota Wicasa wakan kin		waštepi nunwe, małpiya ektak
on.....	43.25	woohiye yuha nunwe. Unkan
Corn Creek, Inestimable Gift, La-		Jerusalem el hi qonhan etonwe
kota Wicasa wakan kin on	5.00	kin ataya škanškanpi qa heyapi,
Corn Creek, Trinity, Lakota Wica-		De tuwe he". Matt. 21:9. Ho
sasa wakan kin on.....	2 50	de weksuye qa ho naacancayan
Sisseton, St. John Baptist, Lakota		nawajin. Ho iyohakab wicasa
Wicasa wakan kin on.....	4.75	qa winyan koya topa Wicayusu-
Standing Rock, St. Thomas', Lako-		tapi econpi. He iyohakab lita-
ta Wicasa wakan kin on...	2 00	yetu hehan Dakota iyapi ognayan
Standing Rock, St. Thomas', Bish-		waeckiyapi. Ehihanna Rosebud
op tokel ein kin un kta...	2 00	makoce opta Tipi wakan iyaza
Standing Rock, St. Luke's, Lakota		
Wicasa wakan kin on....	3.10	
Standing Rock, St. John Baptist,		
Anpao kin on	2 00	
Standing Rock, St. John Baptist,		
Lakota Wicasa wakan kin on,	3.00	
Standing Rock, St. John Baptist		
Lakota Wicasa wakan kin on,	5.00	
Standing Rock, St. Elizabeth's, La-		
kota Wicasa wakan kin on,	26 00	

iyaya, qa he iyopteya Pine Ridge
makoce opta Tipi wakan iyaza
iyaya qa he iyopteya Black Hills
ektakiya iyayin kta. Bishop
Hare le taku ecin na on lece
iyotiyekiya, osni qa ošiceca qa
tate oiyokišica eša omani hwo
Mitakolapi le awacin piye na or
sanpa Wanikiya wašte unkitawa
pi kin Okolakiciye Wakan Tawa
kin telilapiye.

Daniel S. H. Elk

McBride-Chapman. Monday
Nov. 19, 1900, Chapel of the Ho-
ly Name okna, Andrew McBride
qa Nancy W. Chapman Okici-
yuze wakan kin oknayan Wa-
kantanka ed içiconzapi. Wica-
kin he Choteau Creek, S. D. e-
tanhan, qa winyan kin he Santee
Agency, Neb. etanhan.

Wicatex

Choteaux Creek, S. D. hektar
July 30, 1900, anpetu kin ed
John Tanagina te, waniyetu 79.
Nina wicalica esa wocekiye qa
wocekiye qa wakiconzapi kin
hena bdihedyallicin awacin ksa-
bya on eced iknuhanyena woozi
iciye ed iyaya. De te cin or
cunwintku Louisa Bates woyu-
shinyaye kin on kuya ilipaye, qa
anpetu yamni qa hanhepi yamni
takuna sdonye shni wanke qa te.
Dena iknuhanna deced iyayapi,
qa woiyoki'sica esa iye wowacini-
ye ed wakta unpi kin on etanhama-
ake woonspe wan on waktaun-
yanpi.

Ake Oct. 10, 1900, James O.
manisa te. J. G.

Flandreau, S. D. Nov. 5, 1900.
Anpao:-

D

Dehan taku wanji unyak
cidaotaninpi uncinpi. Dehan St.
Mary's Church, Wakpaipakšan
ed Winyan Omniciye kin piya
ihdalñigapi; Fanny Henry, Itan-
can; Sarah St. Cloud, Itancan
okihe; Agnes Jones, Wowapi
kaga; Josephine Westman, Ma-
zaska Awanyaka; Elizabeth West-
qa Bertha Westman henaos Wa-
mnayanpi. Dena wi akenom
hehanyan wicohan econpi kta wi-
cayuštanpi.

Agnes Jones,
Wowapi kaga.

Dr. Charles Eastman tonwe
Oglala ekta pejuta- wicasa un na
itahenna Carlisle, Pa. ekta un
qon he na tawicu kici wana Crow
Creek Agency ekta ahiyotankapi
Tunkansilayapi ihukuya Kangi -
okute ekta wayazankapi kte cir
hena piwicakiyin kta ca on hi
Mrs. Eastman tanšna un qon

ehanl Lakota egna wicolian wa-
šte kuwa un na hankeya wayawa
waawanyaka heca na oyanke
oyasin iyaza omani sa canke
Lakota oyasin he slolyapi na
tanyan cantekiyuzapi naceca un-
kecinpi. Na Dr. Eastman he
Lakota canke taoyate kin el wi-
cagli na wicegna wicolian tanka
na wacinyepica wašicun toonspe
na toahope kin ogna kuwa škan
kte cin he tuweke çeyas iyokipi
kta iyeceeca.

Tunkansilayapi ti kin etanhantewicayapi kin owasin lecalawowapi wicaqupi yunkan Ikceoyatepi oyasin hena na tiyošpaye tonakiya yankapi kin otohiyohitokel oyate nains tiyošpaye kinhan caje owicawapi kinhan el oowa hin kta iyececa kin wowsukkiye wicaqupi. Wanji NAV-AJO owicakiciwapi qon he letanhanttokatakiya ohinni NAVAHO owicakiciwapi kta. MOQUI eyapi qon he ihan wicacaje keyapi canke heekiya ohinni HOPI owicikiciwapi kta: he cajepi lice cine. HOOPA owapi sa qon hena he wanna ayuštanpi na HUPA hecel ece kaqapi kta. Hecekcel oyate na tiyošpaye oyasin cajepi kin owotanlayan kaqapi kta onspewicakiyapi na econwicasipi. Hehan nakun, tuweni ieinonpa OGALALLA owa šni waſte. OGLALA he owotanla kin ee.

Oglala ekta wana ateyapi toke-
ca yuhapi. Mr. Brennan eeiyapi,
na Rapid City, S. D. (Miniluzahan
otonwe) hetanhan. He-
kta waniyetu wikkemna nonpa
Hesapa ekta hi yunkan hehan-
tanhan heciya un. Waniyetu
ota Rapid City ekta owote-tipi
tanka wan yuha canke Lakota
ota wanyakapi na iye waniyetu
ota Lakota wicikiyela ti canke
tanyan slowlwicayin kta iyececa.

Wicalianhan wicokuja wanji smallpox eciyapi kin he lila okokipe. Hewicacecapi kte šni on etanhlan itokab isto el wicawago-pi na wicokuja kin he ianaptapi pejuta wanji we el iyolipeyapi kin he wašte. Vaccination eciyapi hee. Hecawicakiconpi kin hunli anpetu tona isto lila yazanpi na tehan isto lianpi eyaš wašte. Icin isto el hecel cisciye-la lianwicayapi kin eciyatohanhan wicalianhan tešike kin he waniyetu ota kuja okihipi kte šni wi-cakaġapi.

Cannonball (Inyan-kagapi) N.
D. etanhan Oct. 19 oyakapi yun-
kan Anpetu Wakan wanjila
icunhan Lakota Tunkansilayapi
talo tkeyutapi 1,500,000 wiyo-
kiyapi keyapi. Tkeyutapi wanji
yunkan mazašla topa hecel wi-
yopeyapi. Ptebleška kin lila
waſteſte ececepi nahan hetanhan
Lakota kin mazaska \$70,000.00
honakeca wakamnapi.

THE DAYBREAK.

REV. E. ASHLEY
REV. W. J. CLEVELAND Editors

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription is 30 cents per annum in advance and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY,
Cheyenne River Agency, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church, Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,
Missionary Bishop

Entered at the Postoffice at Forest City, South Dakota, as second class matter.

Published at the office of the FOREST CITY PRESS, Forest City, S. D.

OKOLAKICIYE-WAKAN WIYAWAPI KIN.

DECEMBER WI, KIN.

- | | |
|-----------------------------------------------|-----------------------------|
| 2. Advent el Anpetu Wakan tokahaya..... | To stan |
| 9. Advent el Anpetu Wakan inonpa..... | To stan |
| 16. Advent el Anpetu Wakan iyamni..... | To stan |
| 19. Ember Anpetu | |
| 21. St. Thomas Wahošiye kin Taanpetu..... | Sa
(Nakun Ember anpetu.) |
| 22. Ember anpetu | |
| 23. Advent el Anpetu Wakan itopa..... | To stan |
| 25. Christmas Anpetu..... | Ska |
| 26. St. Stephen, Martyr..... | Sa |
| 27. St. John Wotanin waſte owa kin..... | Ska |
| 28. Iyaonpepica ſni kin Taanpetupi..... | To stan |
| 30. Chriſtmas iyo hakab Anpetu Wakan kin..... | Ska |

Wotanin-waſte Ayapi On, Wocekiye.

Anpetu iyo hi wicokaya he ein chan heyapi kta:

Wanikiya waste isto wacantkiya nitawa kdugad; canicipawega akan otkeyahan yaun tka qon, maka akan wicasa un kin wasin Niye ekta etonwanpi qa niwicayapi nunwe. Amen.

Okolakiciye Wakan Wiwicawangapi kin

SATAN.

W. Oglidle ſicapi kin wicohan tawapi kin he taku he. Job 1:11; 1 Sam. 14:14; 23; Wayu. 2:10; Wayu. Wico. 14, 16;

A. Owotanla unpi iyutanwicayapi nahani ſicapi kin kakiwicayapi kin he na ee.

W. Oglidle ſicapi kin tuwa itancanyapi he. 1 Inyan 5:8.

A. Wakan ſica tokauñyanpi kin he. 1 Inyan 5:8.

W. Wowapi wakan el nakun tawapi cajeypati he.

A. Satan, Wabluška kin, Wawiyutanye cin, Beelzebub, na tuwa ſice cin.

W. Hebrew iapi na Hellenes iapi kin el tokel eciyapi he.

A. Hebrew iapi kin eciyatihan Abaddon eciyapi, na Hellenes iapi kin eciyatihan Apoluon eciyapi.

W. Wanikiya unkitawapi, tokel Wakan ſica cajejata he.

A. Otokahe etanhān tin wicakte heca keya.

W. Tuwa tokahoya Wakan ſica iyutanwicaya he.

A. Hunkakewicunyanpi tokahoya Adam na Eve.

W. Satan tokel Dawid iyutanyan he. 1 Anpetu Oyak. 21:1, 14

A. Dawid Israel oyate wicawa kta iyopastaka, na eciyatihan oyate kin wokakije na wiconē iyaglewicaya.

A. Anpetu wickemna tob he woskan el Satan tuwa iyutanyan he.

A. Itancan Jesus hee, na yamniya wowiyutanyan tehiče on atakpe.

W. Judas Iskariot taku econ kta ca Satan iyutanyan he.

A. Itancan tawa mazaska wickemna yamni on wiyopeyin kta iyutanyan.

W. Annanias na Sapphira tokel iyutanwicaya he.

A. Hena Woniya Wakan el owewakakanpi kta econwicakiya.

W. Tuktel Satan, ounye yuha he.

A. He Wotanin wowapi kin el "makolidoka ceteta wanice etanhān ogligle" eciyapi, "tuwa peta na inyanzi ble el iyołipeyapi" qon hel ounye.

W. Satan na tona opapi kin owihanke wanin taku tawapi kte cin Christ unkokiakapi he. St. Matt. 25:41.

A. "Peta owihanke wanica ektak, Wakan ſica na taokiyewipaye cin koya on kagapi qon" he tawapi kta.

Wowapi Wakan yawapi Wawokiyi.

WOWAHOKICIYE TECA KIN

Wanna Wowapi Wakan tanila kin, na he na Teca kin iyokogna woyakapi kin, he unkjhunipi, hecel wanna Wowapi Wakan Teca kin he oweecinhan unkaupi kta. Itokab unkowapi kin he tanyan lawapi na, wowapi kin, hena kpatanyan yagnakapi hecinhan, le iyecelecanonpi kta waſte.

Wowahokiciye Teca etan wowapi kin hena tani okiyuſpe kin iyecele egnagpica; hecel Wotanin waſte owa topa kin, he Pentatuk (wowapi zaptan) isakib yanka, ecin hena Wotakuye teca içage cin, on oyakapi:

Yewicasipi olanyanpi wowapi kin he, woyaka wowapi kin hena isakibtu, na iyotan Joshua na Wayasupi wowapi kin hena.

Hehan, wowapi wickemna nonpa sanpa wanji kagapi kin, hena Wokeampi wowapi isakib yanka,

pi, na Wayotanin wowapi kin he Ezekiel na Daniel tawowapi kin ihanke kin iyececa se.

Wowahokiciye Teca wowapi kin lecel kiyuſpapi:

I. Woyaka wowapi—

1. (a) Wotanin waſte okage topa, nom Wahošiye Wakan nonpa ogwapi, na nom Wahošiye Wakan kolawicaye cin nonpa owicakiwapi.

(b) Wahošiye Wakan ohanyanpi kin; na le wotanin waſte owapi na woonspe wowaapi kin icikoyake cin he.

II. Woospe Wowapi—

(1.) Palos tawa kin.

(a) Woonspe wowapi Okolakiciye wakan, Roma, Corinth, Galatia, Ephesos, Phillipi, Kolosse, Thessalonika na Hebrew oyate wicakicagapi kin.

(b) Woawanyake kin on: Timotheus na Titus wicakicagapi.

(c) Tokeca: Philemon iye iyatayela kicagapi.

(2) Okolakiciye owancaya on kagapi kin:

(a) St. James (Jakob), wanji la kaga.

(b) St. Peter nonpa kaga.

(c) St. John yamni kaga.

(d) St. Jude wanjila kaga.

III. Wokanpi kin: St. John Wotanin kin he.

Winyan Omniciye Wowapi Wicakicagapi

Crow Creek, S. D.

Nov. 15, 1900

Mitakuyepe:

Advent wanna ikiyen-an unyanpi. He Christian omaka en otokahe kin hee. Ito, Winyan Wawokiyapi onqonpi kin, nakaha omaka, teca u kin icunhan, tohanyan hekta econkonpi qon sam iyea tanyan unškanpi kta. Bishop kin, Winyan Wawokiyapi on iwin-kta. Convocation ekta unyawastepi, tanyan unškanpi keya.

Tka ikapeya tanyan econkonpi kta, iyounpaſtakapi. Iye toie ki-ksuye unqonpi kta iyececa, hecen ake Convocation econpi kinhan omaka kin he en iyotan tanyan unškanpi keye kta. De unkokihihi kta?

Han, unkokihihi ye. Token econkonpi kinhan? Winyan otoiyohi token, okihi skiniciye kinhan he oknayan unkokihihi.

Otoiyohi token, oyakihipi mniciyapi owaſin en yaipi kta. Anpetu wakan oko iyo hi winyan omniciye kin on taku wowaſi econkonpi kta e ayakitapi kta.

Mniciyapi kin en qaiš tiyata, ya-unpi kin ekta.

Winyan omniciye en oitancan-pi, tanyan econpi kin wanjikji miš sdonwicawaya. Ohinniyan mniciyapi en hipi qa en yankapi ieunhan nina, skiniciyapi, waka-

gegepi qaiš wakšupi, qa nakun tuktekten, tiyata, taku kagegepi ece. Dena, tanyan econpi qa to-

na opapi kin qwasinna he okna-yan is eya ſkanpi kta iyececa,

Tohinni Dakota wicasa wakan wanji taku eya e iyomakipi. Winyan kin wahokonwicakiya unkan decen eya. "Owasinna itancan niqidapi kta qa ohinniyan, mniciyapi en yahipi, qa otoiyohipi imitancanpi se iyececa wowaſi econnonpi kta ce."

Winyan omniciye kin taku on, kagapi unkiksuyapi kta. Unkiyepi iyatayenan waunkicicamnapi kta on kagapi ſni. Tka Okodakiciye Wakan kin waunkicicamnapi kta he on. Unkan tohan Okodakiciye wakan kin on wowaſi econkonpi eca Christ Iye waecaunkiconpi ece. De woiwange kin, onspeupkičiciyapi qa awauncinpi kta, qa nakun unkofianpi on un-kayuptapi kta. He dee: "Jehowa, taku, ota maqu kin, taku on weccajuju, kta he?" Psalm 116:12. Tona, winyan, omniciye en hipi kin o-wasinna Wowapi Wakan cekde, kin de qnspeiciciyapi kta wacin. Qa nakun wanji: "Taku ecanoupi kin, owasin nicantepi kin, eciyatihan econ po. Itancan kin on etanhān, qa wicax kin on etanhān xii Kol; 3:23; Wowapi Wakan oe-kde wicoie kin denios wowapi cistinna en owaſa qa omniciye oadetka otoiyohipi iyayewicaweci- ciye kta. Winyan otoiyohipi wanji yuhi kta wacin. Uukan ceci- ciyapi. Wowapi cistinna kin dena canopiye sicuta oyaknakapi kte ſni. Yati hen tukten tanin, yan eyaknakapi kta, tukten ijehan, wandakapi kta oyakihipi kin hen. Wicoie kin dena, wowapi conan, onspeniciyapi qa hecen hena nitawacinpí qa nicantepi en oyanaknaki kta. Nakun mniničiyapi eca hena akta ehapi waſte, hekta Wowapi Wakan wicoie ci- cupi qon en econciſipi qon he, iyeceen.

Niyepi otoiyohipi nape ciyuzapi. Nitakuye, Mrs. Burt.

Niobrara Deanery Convocation, kin.

Ascension Chapel,
Cheyenne Agency, S. D.,
Sept. 21, 1900.

Anpetu wan Bishop kalnige, qon oknayan, de anpetu kin Ascension Chapel icada Iyohanzi, kagapi kin en Convocation omniciye econpi.. Omniciye kin tokahoya wakan cekiyapi kin on yuhi kapi, qa wicasa wakan kin denakeca en unpi. Bishop kin hee, qa Rev. Messrs. Ashley, Burt, Cleveland, Cook, Deloria, Goodteacher, Holmes, Lambert, Philips, Renville, Ross, Saul, Tatayopa, Tuttle, Wahoyapi, Walker, qa Welsh, henakecapi. Wopapa wickemna on, wocekiye qon, Rev. Wm. J. Cleveland yawa, qa St. Matthew Wahošiye kin, Taanpetu kin, on wowapi kin, Rev. Amos Ross yawa, qa Wotanin waſte kin Rev. Luke C. Walker yawa, Bishop kin iyeſica, St. Matthew on, wotahokonkiye, ece. Dena, tanyan econpi qa to-na opapi kin qwasinna he oknayan is eya ſkanpi kta iyececa, Messrs. Cleveland, Walker, Ross,

qa Deloria hena okiyapi. Ataya opawinge yamni sam zaptan Wotapi wakan kin icupi.

Friday, Sep. 21; 2:30pm.

Nom sam hanke ape qonhan Bishop omniciye kin yulidoke, qa tokaheya wicacaje kin yawapi, unkan wicasa wakan kin akesakowin, qa Catechist kin akesakape, qa Helpers kin wicemna yamni sam yamni, qa kalinh opapi kin opawinge sam wicemna tob sam napeinwang henakeca, ayuptpapi. Hehan Itancan yanke ein he wicacaje hena abdezapi qa tuweh yusnapi se hinkde cinhan iwanyakapi kta e on Rev. Philip J. Deloria, Mr. William F. Wizi, qa Mr. Alfred C. Smith hena yamni Committee wicakage.

Hehan Oitancan kin henn wicakalnigapi qa Rev. Philip J. Deloria he Convocation kin en (Dean) Bishop okibeya un kta e yustanpi qa Rev. William Holmes Convocation en wowapi kage kta yustanpi, qa Rev. A. B. Clark Convocation Tamazaska awanyake kta yustanpi qa Rev. Joseph W. Cook, Dakota Wicasa Wakan tamazaska awanyake kta yustanpi.

Hehan Itancan yanke ein woyustan tawa wanji kdaotanin qa he dee, detanhon tokatakiya Catechist qa Helpers hena (License) woiyowinkiyapi wowapi tona wicakupi qon hena Convocation econpi eca icunhan ihanke kta keya.

Hehan Mr. Ben Brave tuwa Lower Brule etanhon hi qon he wokdake qa decana wiyohipanya pata omapi qa tukten oyanke wanen wokdaka unkan tuwa wan hiyu qa mazaska wanji qu qa heya keya. Tiyata yaki kinhan mazaska kin de wicohan waste kin etkiya on wawokiya wo, eya keya qa he Bishop ahiqu, qa is iyoopta Bishop mazaska kin de Dakota Wicasa Wakan tawomnaye kin en eknake.

Hehan wanna litayetu ca enaukiyapi kte ca eyapi qa okna yustanpi- qa iyokiheya litawacekiyapi qon he econpi.

Saturday, Sep. 22; 9am.

Convocation kin de anpetu kin en Wicayusutapi econpi kta e on owacekiye econpi, qa wica qa winyan koya wicemna yamni sam yamni Bishop itokab canpeksa makekde hiyotankapi, qa "Nape akan ewicaknakapi kin," he icupi qa Wakantanka itokam qa omniciye yankapi kin wicitokam, hekta iyepi wakanhejapi qonhan ejepi ecena on Waayatanin yukeya woiciconze wakanyan ewicakiciyapi qa mina awicakaftanpi qon nakes wanna iycinka kduecetupi qa kdusutapi kta, koyapi qa waayatanin wicakiyapi qon hena takuku econpi kta keyapi qon hena eeca wanna wicadaya econpi kta e ikdusutapi.

Owacekiye kin de ihunniyanpi kin iyokiheya omniciye eyotanke qa Bishop kin tokata omaka kin opta tona Standing Committee

unpi kta cin hena wicayustan qa dena eepi. Rev. John H. Babcock, Rev. W. H. Sparling, Mr. R. W. Folds qa Mr. Geo. W. Lewis, hena eepi. Qa Rev. E. Ashley he Rural Dean un kta keya.

Hehan (Examining Chaplains) tonia wicasa wakan wicakagapi kte cin itokam wawiwangapi kin hena Rev. Joseph W. Cook, Rev. E. Ashley, Rev. John H. Babcock, qa Rev. Robert Doherty, D. D., henakecapi.

Hehan Bishop kin okodakiciye wakan etanhon Kde sni Owayawa tob unkdepi qon hena on wokdake ca hena owayawa kin en Tunkansina eciyatihan watohanhanyan okiyapi qon wanna yuaokpaniyankikcupi kta keya heon wakanheja tona hen unpi qon hena hunkakepi kin onkna woyute iyakicuya okinipi ehantanhans owaon spekiye qon etkiya ongele on wawokiye wicasi.

Hehan Bishop kin winyan omniciye kin ektakiya iyaye qa Rev. Dean Deloria Itancan iyotanke. Hehan Moses Wanblegleska HoHwoju etanhon he wokdake qa taku ke cin he Wakan kieiyuzapi esa iyohakam yujupi qon he nina oyokiisice ecce tka iyotan isam woyuha tawapi kte qon he token owootanna nyian yuhewicakiyapi qa patan iyewicakiyapi qon he oyokiisice daka keya.

Hehan Rev. E. Ashley he wacajeyate, qa Rev. Luke C. Walker okiye- qa heye Omnicieye kin den opeya Rev. Thomas Ashley, Iuyan Wakagapi oyanke North Dakota etanhon kin he wanbdake qa nakun toktokecapi nom ob un hena Convocation kin den unkicipi yankapi kta e woiyowinkiyapi wicunqupi kte do- eya qa okna Itancan kin iwicawange qa okna yustanpi.

Hehan Rev. Joseph W. Cook he Dakota wicasa wakan tamazaska awanyake cin hekta omaka kin icunhan mazaska tona icu kin qatona yusote cin hena okdake, qa he Itancan kin iwanyakapi kta on Committee yamni wicakage qa dena eepi. Rev. Luke C. Walker, Mr. Samuel Bordeaux, qa Mr. George A. Redowl hena eepi.

Hehan Rev. Joseph Goodteacher wanna wicokaya hiyaye cin on enaukiyapi kte eye qa okiyapi qa okna yustanpi.

Saturday, Sep. 22; 2:30pm.

Convocation nom sam hanke ape qonhan Bishop yulidoke, qa wawapi kage cin wicacaje yawa qa hekta woecon qon hena yawa pi kte sni yustanpi.

Hehan Convocation tamazaska awanyake cin he Rev. A. B. Clark ee tka en un sni hecen tawawapi kin he Rev. Wm. J. Cleveland kiciyawa, qa Itancan yanke cin, iwanyakapi kta on wicasa yamni Committee wicakage.

Rev. Wm. J. Cleveland, Mr. Robert White, qa Mr. Joseph Joseph Four Bears hena eepi,

Hehan Rev. Wm. J. Cleveland wacajeyate ca he miye owakiye qa okna yustanpi, he decetu.

Convocation tamazaska awanyake cin hetanhon Bishop mazaska sakowin sam okise ieu kta e woiyowinkiyapi unqupi kta. Qa Convocation tawoecon chantanhon owa hiyeye cin qa omniciye toktokeca qa wawapi oyubdaye togtonana qais wowapi soka esa tona South Dakota iyewaja qon hena token tanyan hiyeye kta iyecenza akna yanke kta e on mazaska kin hena on kahwicakiye kta.

Hehan Rev. E. Ashley he Anpao kage cin he okdaka qa mazaska tohanyan kipiya inyanka ecee kin hena iyokawinyeli okdaka.

Hehan miye decen wacajebda te ca he Rev. Joseph W. Cook omakiye qa okna yustanpi.

Convocation unyankapi kin ataya Anpao kagapi kin cante eciyatihan wopida ewicunkiyapi kta. Qa nakun Dakota kin owasin opetonpi kta qa hecen tipitanke. Hehan miye decen wacajebda te ca he Rev. Joseph W. Cook omakiye qa okna yustanpi.

Qa nakun Anpao kagapi kin wicohan waste econ yuke cin de hecekana tokatakiya ake kdoyapi kta.

Hehan Rev. Luke C. Walker Committee Itancan qon wokdake qa heye. Dakota wicasa wakan tamazaska awanyaka tawowapi qon he Committee yamni unyakalnigapi qon he wanna iwanunyakapi qa owasin hecetu qa owootanna e iyeunyanpe do eye.

Hehan Rev. Luke C. Walker wacajeyate ca he Rev. E. Ashley okiye qa okna yustanpi- he decetu.

Convocation kin de wonaion oyokiisice wanji naunkonpi unkan HoHwoju yewicasipi oyanke kin de en wicasa wan Matthew Charger (Waanatan) eciyapi kin he te qon hee he ohniyan Christian wicaka qa wacinyepica ikdutanin ecce- heon decen unkeyapi kta. Ito womnaye wanji econqoni kta qa tukten hapi kin en Inyanska wanji eunkicikdepi kta, qa nakun tipi wakan wan okna woohoda eye s'a qon en Wokiksuye wanji eunkicikdepi kta.

Hehan Rev. E. Ashley he Wanatan tawomnaye kte cin he mazaska kin awanyake kta yustanpi.

Qa womnaye kin he on wicasa napcinwang katokaheiya mazaska ahiknakapi, dena eepi - John Lamont \$1.00, William Tahe \$1.00, Simon Shooting Bear .90, Daniel Pehansanmani .85, Moses Wiyakawanjila .50, William French Wizi .50, Daniel Holipimaza .50, Louis Dorian .25, Battiste Mayahan .15.

Hehan Rev. William J. Cleveland Committee Itancan kin wokdake ca heye, Convocation tamazaska awanyaka tawowapi qon he iwanunyakapi kta on Committee yamni unyakalnigapi qon he

wanna iwanunyakapi qa owasin hecetu qa owootanna iyeunyanpe do eye.

Hehan wanna litayetu e ito eya enaukiyapi kte do eyapi qa okna yustanpi qa litawacekiyapi kin he econpi qa enakiyapi.

Sunday, Sep. 23; 9am.

De binhanna kin Convocation wakan cekiyapi, qa Rev. Luke C. Walker woope wicemna on wocekiye kin yawa qa Rev. Philip J. Deloria wawapi kin yawa, qa Rev. Amos Ross watanin waste kin yawa, qa Rev. Wm. J. Cleveland wahokonwicakiye, wewapi wakan oekde wan 1 Peter 3:21 "Baptisma dehantu keşa on unnipi" heon wahkonwicakiye.

Sunday, Sep. 23.

Nom sam hanke ape qonhan Ascension Tipi wakan kin okna wica ecena wakan cekiyapi qa heen Bishop kin iyelica wahokonwicakiye, qa makun Rev. Wm. J. Cleveland, Rev. E. Ashley qa Rev. Joseph W. Cook, hena nakun wawahonkiye econpi, qa owacekiye kin de ieunhan Mr. Samuel Bordeaux, Rosebud Agency etanhon kin he Catechist kagapi, qa Mr. Andrew Whiteface, Standing Rock Agency etanhon qa Mr. John Henry, Rosebud Agency etanhon henaos ins Senior Catechist wicakagapi.

Monday, Sep. 24; 9:30am.

De binhanna kin aosniyanken wanke heon Tipi wakan kin okna wakan cekiyapi qa Itancan Itayetu wotapi tawa econpi qa oyate kin ongegena ton akipipi kin he nagna timahen eyaye ca ake etanhon akdinapa hecenya econpi, qa ataya opawinge nom sam sakowin wotapi wakan kin icupi ehan wicokaya hiyaya ca enakiyapi.

Monday, Sep. 24; 2:30pm.

Rev. Dean Deloria Convocation omniciye yulidoke, qa wicacaje kin qa hekta woecon owa yanke cin hena yawapi kte sni yustanpi.

Hehan Rev. E. Ashley he wacajeyate, ca Mr. John Okajaya okiye qa he yustanpi, he decetu Hin hinna kinhan hehan mazaska ahiknakapi ecce kin he econpi kta, eye.

Hehan Mr. Paul Eagle Bull tuwa Pine Ridge etanhon kin he wokdake ca Dakota Wacipi qa Ituhanpi henaos cajeyate qa Mr. James Comes Again he okiye - qa hetanhon he wicota taku kin ins eya iwooldakapi, dena eepi, Mr. Abram Noheart, Rev. E. Ashley, Mr. Joshua Scares the Hawk, Mr. Louis Dorian qa Rev. Wm. J. Cleveland qa ohanketa de okna yustanpi. Tunkansina Dakota awanwicayake cin he ito Committee napcinwang Itancan kin wicakalnige ca hena wawapi wanji qupi kta eyapi qa okna yustanpi.

Hehan Itancan yanke kin Committee kin hena tuwepi kte cin

wicakalnige ca dena eepi. Rev. Wm. J. Cleveland, Pine Ridge etanhan, Rev. E. Ashley, Cheyenne etanhan, Mr. Wm. F. Wizi, Crow Creek etanhan, Mr. Felix T. Brunot, Yankton etanhan, Mr. Johnson Redowl, Santee etanhan, Mr. Joseph Brown Wolf, Standing Rock etanhan, Mr. Martin L. Black Elk, Lower Brule etanhan, Rev. Victor Renville, Sisseton etanhan, qd Mr. St. John Goodvoice, Rosebud etanhan henakecapi.

Hehan Rev. Wm. J. Cleveland he wacajeyate ca he Mr. Samuel Bordeaux okiye ca okna yuštanpi, qa he decetu Ito Itancan yanke cin, he Committee yamni wicakage kta kta, Rev. Joseph W. Cook he Committee Itancan kte qa hena Board of Missions yewicasipi Oitancanyan yankapi kin he wopida wowapi wanji wičaqupi kta eyapi qa he okna yuštanpi.

Hehan Itancan kin dena yamni Committee wicakage - Rev. Joseph W. Cook, Rev. E. Ashley qa Mr. Abram Noheart hena eepi.

Hehan Rev. Joseph W. Cook he decen wicajeyate qa he on inajinpi unkan tuweni iyotankehan yanke šni he decetu.

South Dakota imahen Niobrara Deanery yewicasipi makobašpe en unqonpi kin ake omaka wanji kin on Convocation yuptaya mničiye unyanaki kin he icunhan Winyan, omniciye ataya, wiyo-hinyapata ounyanpi kin qa yewicasipi Oitancanyan yankapi kin, hena ataya cante, eciyetanhon wopida unkeniciyapi kta unicapi. Ecin ohni hecetuwanjica ayuštanšni, Helpers (Wawokiya) qa. Catechist, qa. Wicasipi Wakantaki kin, hena ohni cankoka hiywicakiya makapi, qa Christmas wotkeyapi, qaiš Dakota kin tona wayazankapi qa wicakijapi kin hena on awicakiyapi kta e hiyuyayapi ecee, qa nakun Kdešni owaya unkitawapi kin hena ee, qa atakiya yawapicašniyan ounyakiya dukanpi kin henaken on wopida unkeniciyapi. Qa Winyan omniciye kin tokatakiya sam icał aniyapi kin, iyakiye taku keša owasin on tanyan iyoniptapi kta, qa wiuyan tona, wocacinye kin yuha tañpi, yukanpi qon hena Itancan Tayawaše kin ničupi kta e on woeckeiyi unkeniciyapi.

Hehan Rev. E. Ashley he ito eyaš wanna enaunkiyapi qa ake hinhanna napeinwang ape ciñhan mniunkiciyapi kte do, eye ca qnka yuštanpi qa enakiyapi.

Tuesday, Sep. 25, 9:30a.m.

Rev. Dean Deloria Convocation omniciye kin yuhidok. Qa, wopapi kage cin wicacaje, yawa, qa hekta woecon kin yawa,

Hehan Itancan yanke cin, he Committee yamni wicakage ca hena mazaška obiknakapi kin ywapi qa tokiyatantan, wawokiya-

pi kin iyecikcen owicakiciwapi hena dena eepi. Rev. Baptiste Lambert, Rev. Joseph Goodteacher qa Mr. Samuel Bordeaux, hena eepi.

Hehan Rev. Wm. J. Cleveland Committee Itancan qon he Wokake ca heye, Committee kin mniunkiciyapi unkan miye tohan tiyata waki kinhan hehan wopapi kin Wakage ca iyayewaye kta keya yuštanpi do, eye.

Wadehan unkaipi ehan Bishop kin Itancan iyatanan.

Hehan Rev. E. Ashley, Committee wan Board of Missions, yewicasipi yankapi kin wopida ewicakiyapi kta keya yuštanpi qon he deciylan kdaotanin, he decetu.

South Dakota, imahen Niobrara Deanery yewicasipi okašpe unyanaki kin ake omaka wanji kin on mniciye unyanaki, unkan icunhan Board of Missions yewicasipi Oitancanyan yankapi kin he wopida wan nina tanka e iwicunkicazapi e he unkakibdezapi. Ecin otokaheya Dakota ekna Wotanin wašte kin duicagapi qa hehantanhon dehanyan wanna omaka ota adoksohan yus icah yayapi kin he on wopida unkeniciyapi, qa yewicasipi Oitancanyan nankapi kin ohniyan. Wakantanka itokam unniksuyapi, ecin wicohan wan tanka qa oškiška eša tanyan awanwag nankapi kin heon, hecen unkis ake dehan decen unkeyapi kta. Eya tohanyan unkokihipka token unkokihipri womnaye nitawapi kin he on ounniciyapi kte.

(Joseph W. Cook Committee, Edward Ashley, Abram Noheart.

Hehan Rev. Wm. Saul wacajuyate ca heye, Ito Rev. E. Ashley, Rev. John Wahoyapi, Rev. Percy Philips qa Catechist, qa Wawokiya, qa winyan omniciye, qa oyate Holboju en unpi kin Convocation unyuhipi kin icunban taku owasin tanyan unkuwapi kin on wopida ewicunkiyapi kte do eye ca he okna yuštanpi.

Hehan Bishop kin tokata omačka kin en Convocation kte cin he miye iyatayena wakanluge kte do eye ca Pine Ridge, Oglalla oyanye kin betu kta e yuštanpi.

Hehan wopapi kage cin Convocation tawoocon kin ataya yawa, unkan owasin hecetu e keyapi.

Hehan Rev. Wm. J. Cleveland he wacajeyate ca wowapi kage cin he Convocation tawoocon kin ataya Anpao kin en eknakin kte do eye ca he okna yuštanpi.

Hehan wanna enakiyapi kte cin iyehantu unkan Bishop, ehake optyenyena wahokonwicakiye ceyas wicohan tona eye cin hena cakiktonje, oteli kin heca, qa chakam Odowan, 147 qon he wicohan wakan kin de oknayan Cante, untinzipi qon he unkayuštanpi kte šni e cante ataya on undowanpi qa unkihumpi qonban Bishop

Wayawaše qon yatanin qa wanna enaunkiyape do, eye.

William Holmes,
Convocation Secretary
Anpao kin.

Rev. Wm. J. Cleveland Committee Itancan kin he tiyata ki kinhan Tunkansina Dakota Awawicayake cin he wowapi wan kicage kta keye yuštanpi qon he wanna wowapi kin kage ca he den owawa qa wandakapi kte he decetu.

Pine Ridge, S. D.

Oct. 8, 1900.

To the Hon. Commissioner of Indian Affairs, Washington, D. C.:

"Sir:-

"Nakaha South, Dakota imahen Skain Okodokiciye. Wakantanka kin Dakota wicekna yanke cin he Omaka wanji kin on ake Convocation omniciye econpi, unkan he South Dakota imahen owakpamni tona hiyeye cin hena etanhanhan wicasa kalniš en opapi, unkan tona den ihukuya caje unkokiwiapi kin hena Committee unkagapi, qa taku nom on wowapi unnicupi kta e econunšipi, unkan, Dakota kin tokatakiya wasicun iyecenza unpi kte ea Tawaciya unpi kta tka taku kin denaos kušeya kdakinyan wanka e he tona Christian hecapi qa oyate kin ekna tona tanyan wabdeza okihi pi qon hena abdezanpi, qa heon he wopapi kin de unnicagapi.

Tokaheya:-Bdoketu cokaya wicasakate qon he unkiyepi kin opeya kaken icage, wašicun tona we unkitanokšan hiyeye cin hena ektakta Bdoketu cakaya eca unkiyepi qa wiciyopeya unškanpi qa on woecon tawapi kin he oiyokipi kta he cinpi ecee. Tka hecononqonpi kin wicohan sigšica aikoyaka e unkakibdezapi heon hecetuyakes unkiyecinka owakpamni unkitawapi kin ecekceen Bdoketu cokaya wicoskate qon he econqonpi ecee.

Unkan United States en oyate Tawaciya unpi kin Wokiksuye anpetu tawapi kin he hee, heon Tunkansina ekta Dakota tantanhon wicohan yuha yankapi kin heua onšiiciya, qa, yuouihanyan waunnicidapi, qa he decen unicapi, Dakota ekna Ateyapi (Agent) wicunyuhapi kin hena wowapi wicayaqu qa Bdoketu cokaya wicoskate kin he iye-nape okna kduhapi kta, qa Minahanska oyate kin, anpetu kin de token Tawaciya woyatanin, qon oknayan econwicakiyapi kta, qa ecen Dakota oyate kin anpetu kin he token ahopapi kte cin okalni-gapi qa onspapi kta. Tuwa wan hecetyl. Waonspewicakiye kta iyececa e he omaka iyohi sam tanin aye. Ecin unkišnana yuha unškanpi ecee esa anpetu kin he token okitanin qa token woecon en econpi kta iyececa qon hena okiunkahngapi šni heon tokata wicoicage wan teca ye kte cin ekta, taku wanjigji ikiunui kta iyececa esa econqonpi ecee, qa ehanna Wi-wanyag wacipi eca en token wicohan yuha skanpi ecee qon eciyatanhan woecon econpi ecee. Awicakehan de wicakeyan wicakuwapi kta iwahokonwi-kekta Dakota wicohan tona un-

yuhapi qon hena wanna waniyetu ota heehanna hena elipeye unsipi qa elipeunyanpi qon hena ee ca dehan Bdoketu cokaya eca owasin, caje kin ecena yutokcaya yuha ūkaipi ecee, ehantans ehake Wi-wanyag wacipi eca en Hinyete bakišdakapi qon hecena okaptapi.

Inonpa kin:-Itulānpi eyapi kin hee. Itulānpi eyapi kin de Bkoku cokaya wicoskate kin henecena šni tka ohniyan tohantukeša nina econpi, e hecen Tunkansina ekta Dakota etkiya owicohan yuha wankapi kin taku kin de anayaptapi kta e tohanyan wowašake duhapi kin yuha ūkiniciyapi kta e ūyonihiyan unnicidapi. Ecin Itulānpi kin hena iknuhanna wicayapi, qa tanyan, ūyukcansniyan woyuhu ocaje ota itulānpi ecee, unkan Tunkansina ceiyatanhan wicasa taniyohi token okihi kinhan oiciye kte, qa woyuhu ota yuhe wacim kta, qa on tokatakiya tanyan ikdoye kta, e he ciuwicakiya eša icunhan, Itulānpi eyapi kin de hen kda-kinyan waňka e he sdonunyanpi. Ecin eqe ehauna wicadakota qonhan oyate kin aikdagya unpi canke ieyumnyau Itukicilhanpi qa oyate tawqynha kin hena wicasa iyakidehanya yuhapi eša hecetu on econpi ecee, tka dehantukin he okna šni, tka ee wicasa owas wasicun iyecenza unpi kte, qa tawoyuhu ūykeya iyopteipiyanpi kta e ūunkiyapi qa econunšipi kin heon heunkiyapi.

Awicakehan yuonihiyan dena unkeyapi:

WILLIAM J. CLEVELAND, Pine Ridge.
EDWARD ASHLEY, Cheyenne River.
WM. FRENCH WIZI, Crow Creek.
FELIX T. BRUNOT, Yankton Agency.
JOHNSON REDOWL, Santee Agency.
JOS. BROWN WOLF, Standing Rock.
MARTIN L. BLACK ELK, Lower Brule.
VI TOR RENVILLE, Sisseton Agency.
ST. JOHN GO DWY. CR., Rosebud Agency.

William Holmes,
Convocation Secretary.

WOTANIN IKCEKA:

Lake Mohonk Ikcewicasa iwo, glakapi Omniciyapi kin Oct. 17th, ehan mniciyapi. Ptayetu oyasin, omniciyapi econpi. Lecala mniciyapi qon he iakešaglogan, omniciyapi econpi kin ee. Hon. A. K. Smiley hel owote tipi wan, lila tanka gle na ohinni October wi canna United States ataya wicasa okinahan tona Ikcewicasa, qyotanla wicakuwapi kta cinpi, slolvicaya kin hena oyasin wicakico na anpetu tona, owote tipi tawa kin ogna glajuš ūni yanke-wicakiya; Ikceoyatepi kin tokela, qyotanlayan wicakuwapi wašte, iwglokapi kta ea heon. Lecala mniciyapi qon ekta wicasa okinahan ota ūpapi na lila tantan, yan woglokapi. Wanji Gen. Whittlesey eciyapi qon he hankeya woglaka yunkan Tunkansilayapi tokaheya qon, Geo. Washington hee, he nahan hetanhon, Tunkansilawicayapi qon oyasin. Mr. McKinley ihuniyan hena tokelkel Ikceoyatepi kin, wicakuwapi qon na on Milahanska oyate wopapi wicakuwapi qon iyuha ūcine, oweciuhau cajejal au na iwglokaka. Otokeyatanhan Tunkansilayapi tawowapi hececa, kin ataya 465 henakeca keya na hena oyasin kiuil el Ikceoyatepi kin waonsilaya, cajewieyatapi na Milahanska oyate kin hena tantan, ecee. Awicakehan de wicakeyan wicakuwapi kta iwahokonwi-kekta Dakota wicohan tona un-

hekkapli. Ecin iyececa qon he hankeya woglaka yunkan Tunkansilayapi tokaheya qon, Geo. Washington hee, he nahan hetanhon, Tunkansilawicayapi qon oyasin. Mr. McKinley ihuniyan hena tokelkel Ikceoyatepi kin, wicakuwapi qon na on Milahanska oyate wopapi wicakuwapi qon iyuha ūcine, oweciuhau cajejal au na iwglokaka. Otokeyatanhan Tunkansilayapi tawowapi hececa, kin ataya 465 henakeca keya na hena oyasin kiuil el Ikceoyatepi kin waonsilaya, cajewieyatapi na Milahanska oyate kin hena tantan, ecee. Awicakehan de wicakeyan wicakuwapi kta iwahokonwi-kekta Dakota wicohan tona un-